DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
w KATOWICACH

Katowice, dnia 1 lutego 1964 r. Nr 1 Poz. 1—5

1

ZARZĄDZENIE nr 11/64

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach

z dnia 1 lutego 1964 r.

w sprawie wprowadzenia obowiązku zakładania urządzeń piorunochronnych na budynkach wiejskich.

Na podstawie art. 55 ust. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach w oparciu o przepisy rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 30 maja 1961 r. w sprawie obowiązku zakładania urządzeń piorunochronnych na budynkach (Dz. U. nr 29, poz. 142) w celu zabezpieczenia budynków wiejskich przed skutkami wyładowań atmosferycznych, zarządza co następuje:

1. Wszyscy właściciele, użytkownicy lub zarządzający nieruchomościami położonymi na terenie niżej wyszczególnionych gromad obowiązani są w terminie do dnia 30 listopada 1964 r. założyć na swych zabudowaniach urządzenia piorunochronne typu lekkiego:

1) w powiecie bielskim
gromada Mazańcowice

2) w powiecie częstochowskim
gromada Kamienica Polska
gromada Starcza

3) w powiecie kłobuckim
gromada Opatów
gromada Starokrzepice

4) w powiecie lublinieckim
gromada Sieraków

5) w powiecie myszkowskim
gromada Gniazdów
gromada Kotowice
gromada Lgota Górna
gromada Markowice

6) w powiecie zawierciańskim
gromada Bzów
gromada Gieblo
gromada Kromołów
gromada Pradła

2. Urządzenia piorunochronne muszą być założone na wszystkich budynkach mieszkalnych i gospodarczych.

3. Urządzenia piorunochronne będą wykonane z materiałów dostarczonych bezpłatnie przez Państwowy Zakład Ubezpieczeń w ramach dotacji na ochronę przeciwpożarową.
Natomiast koszty wykonania urządzeń piorunochronnych pokrywa właściciel, użytkownik lub administrator nieruchomości — według obowiązującego cennika ustalonego przez Państwową Komisję Cen.

4. Prace związane z zakładaniem urządzeń piorunochronnych wykona Wojewódzki Zakład Usługowo Produkcyjny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Katowicach, ul. Dąbrowskiego 8.

5. Właściciele, użytkownicy lub zarządzający budynków krytych słomą dostarczą wykonawcy instalacji piorunochronnych — drewniane wsporniki (żerdzie) grubości 6X6 cm i długości 150 cm, po 2 żerdzie na każdy budynek, względnie wykonawca dostarczy odpłatnie wsporniki metalowe.

6. Właściciele, użytkownicy lub zarządzający budynków — obowiązani są natychmiast po założeniu instalacji piorunochronnej na budynku — zakopać uziomy w miejscu i w sposób wskazany przez wykonawcę.

7. Wobec opornych niedopełnienia obowiązku założenia urządzeń piorunochronnych w określonym terminie — zostaną zastosowane środki przymusu administracyjnego, zgodnie z istniejącymi w tym przedmiocie przepisami.

8. Właściwym terenowo prezydiom rad narodowych i komendom straży pożarnych zleca się kontrolowanie wykonania powyższego zarządzenia.

9. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1964 r.

S. Stańczyk
Sekretarz Prezydium

Tadeusz Raczyński
Z-ca Przewodniczącego Prezydium

2

OGŁOSZENIE

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Będzinie

z dnia 14 stycznia 1964 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gromad w powiecie będzińskim.

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Będzinie zatwierdziło plany zagospodarowania przestrzennego następującymi uchwałami:

1) uchwałą nr 37/232/63 z dnia 24 października 1963 r. — plan zagospodarowania przestrzennego gromad: Okradzionów, Rogoźnik i Strzemieszyce Małe,

2) uchwałą nr 39/256/63 z dnia 14 listopada 1963 r. — plan zagospodarowania przestrzennego gromad: Łagisza, Psary i Sarnów,

3) uchwałą nr 40/270/63 z dnia 21 listopada 1963 r. — plan zagospodarowania przestrzennego gromad: Łosień i Strzyżowice,

4) uchwałą nr 42/288/63 z dnia 5 grudnia 1963 r. — plan zagospodarowania przestrzennego gromad: Sączów, Tucznawa i Wojkowice Kościelne,

5) uchwałą nr 44/305/63 z dnia 19 grudnia 1963 r. — plan zagospodarowania przestrzennego gromady Ujejsce,

6) uchwałą nr 44/306/63 z dnia 19 grudnia 1963 r. — plan zagospodarowania przestrzennego gromady Żychcice — stanowiącą załącznik do planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Wojkowice,

7) uchwałą nr 44/307/63 z dnia 19 grudnia 1963 r. — plan zagospodarowania przestrzennego gromad: Bobrowniki, Dąbie i Dobieszowice.

Plany miejscowe uzyskują moc obowiązującą z dniem ogłoszenia uchwały o zatwierdzeniu planu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach.

Odstępstwa od planów mogą być dokonywane jedynie za zgodą organu, który zatwierdził dany plan. Odstępstwa te nie mogą obejmować zmiany podstawowych elementów planów. Zmiany takie mogą być wprowadzone jedynie w trybie ustalonym dla opracowywania, uzgadniania i zatwierdzania planów.

Wydział Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Będzinie — udziela odpowiednich informacji zainteresowanym stronom na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

S. Kruzel
Przewodniczący Prezydium

3

OGŁOSZENIE

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Cieszynie

z dnia 31 stycznia 1964 r.

w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w Wiśle—Nowej Osadzie i zatwierdzenia planu zagospodarowania przestrzennego.

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 31, poz. 138) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Cieszynie — uchwałą nr 23/247/63 z dnia 31 października 1963 r. — zatwierdziło plan szczegółowy zagospodarowania terenu budownictwa jednorodzinnego w Wiśle—Nowej Osadzie — obejmującego 41 działek budowlanych oraz drogi o ogólnej powierzchni 3,5558 ha, to jest terenu oznaczonego jako parcele nr: 188/1, 188/2, 188/3, 803/2, 803/3, 804/1, 804/3, 805/2, 805/3, 805/4, 805/10, 807/1, 807/3, 809/1, 809/2, 810/3 i 810/4 w Wiśle.

H. Gorgosz
Przewodniczący Prezydium

4

OBWIESZCZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa w Katowicach

z dnia 1 lutego 1964 r.

o uznaniu chlewni za reprodukcyjne.

Na podstawie § 7 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 27 sierpnia 1955 r. w sprawie zasad i trybu uznawania chlewni za zarodowe i reprodukcyjne (Monitor Polski nr 80, poz. 957 z dnia 15 września 1955 r.) — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa w Katowicach ogłasza następujący aktualny wykaz wszystkich chlewni uznanych w trybie obowiązujących przepisów za reprodukcyjne na okres 6 miesięcy:

Lp.	Użytkownik gospodarstwa	Miejscowość i powiat	Rasa trzody chlewnej
1.	Matloch Paweł	Puńców — Cieszyn	BZ/b
2.	Woś Antoni	Wędzina — Lubliniec	WB/b
3.	Brylka Henryk	Draliny — Lubliniec	WB/b
4.	Kloska Feliks	Sieroty — Gliwice	WB/b
5.	Kosytorz Karol	Zborowskie — Lubliniec	WB/b
6.	Ledwoń Paweł	Zborowskie — Lubliniec	WB/b
7.	Hadzik Teodor	Zborowskie — Lubliniec	WB/b
8.	Mańczyk Wiktor	Molna — Lubliniec	WB/b
9.	Mańczyk Tomasz	Molna — Lubliniec	WB/b

Mgr inż. O. Szkatuła
Kierownik Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa

5

OBWIESZCZENIE

Okręgowego Urzędu Miar w Katowicach

z dnia 31 stycznia 1964 r.

o legalizacji narzędzi mierniczych.

Na podstawie art. 2 pkt 2 i art. 12 dekretu z dnia 19 kwietnia 1951 r. o organach administracji miar (Dz. U. nr 26, poz. 195) — ogłasza się plan czynności objazdowych urzędów miar w 1964 r. w miastach: Mysłowice, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Świętochłowice i Zawiercie oraz w powiatach: bielskim, cieszyńskim, częstochowskim, kłobuckim, myszkowskim, tarnogórskim i zawierciańskim województwa katowickiego — w celu przeprowadzenia następczej legalizacji narzędzi mierniczych używanych we wszystkich gałęziach gospodarki narodowej:

w Mysłowicach, Rudzie Śląskiej, Siemianowicach Śląskich i Świętochłowicach

1) *w Mysłowicach* — od dnia 2 marca do dnia 17 marca włącznie dla dzielnic: Śródmieście, Brzezinka i Brzęczkowice,

2) *w Siemianowicach Śląskich* — od dnia 19 marca do dnia 13 kwietnia włącznie dla dzielnic: Śródmieście, Michałkowice, Bańgów i Przełajka,

3) *w Świętochłowicach* — od dnia 15 kwietnia do dnia 5 maja włącznie dla dzielnicy Śródmieście,

4) *w Świętochłowicach-Lipinach* — od dnia 7 maja do dnia 20 maja włącznie dla dzielnic: Lipiny i Chropaczów,

5) *w Rudzie Śląskiej* — od dnia 22 maja do dnia 3 czerwca włącznie dla dzielnicy Śródmieście,

6) *w Rudzie Śląskiej-Orzegowie* — od dnia 5 czerwca do dnia 9 czerwca włącznie dla dzielnic: Orzegów i Godula,

7) *w Rudzie Śląskiej-Nowym Bytomiu* — od dnia 11 czerwca do dnia 18 czerwca włącznie dla dzielnic: Nowy Bytom i Chebzie,

8) *w Rudzie Śląskiej-Wirku* — od dnia 20 czerwca do dnia 16 lipca włącznie dla dzielnic: Wirek, Bykowina, i Halemba,

9) *w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach* — od dnia 18 lipca do dnia 23 lipca włącznie dla dzielnicy Bielszowice,

10) *w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach* — od dnia 25 lipca do dnia 31 lipca włącznie dla dzielnic Kochłowice i Kłodnica;

w powiecie bielskim

1) *w Rudzicy* — od dnia 7 sierpnia do dnia 11 sierpnia włącznie dla gromad: Iłownica, Międzyrzecze i Rudzica,

2) *w Jaworzu* — od dnia 13 sierpnia do dnia 18 sierpnia włącznie dla gromad: Grodziec, Jasienica, Jaworze i Wapienica,

3) *w Czechowicach-Dziedzicach* — od dnia 20 sierpnia do dnia 2 września włącznie dla miasta Czechowice-Dziedzice i gromad: Ligota i Zabrzeg,

4) *w Bestwinie* — od dnia 4 września do dnia 8 września włącznie dla gromad: Bestwina i Kaniów,

5) *w Wilkowicach* — od dnia 10 września do dnia 12 września włącznie dla gromad: Bystra i Wilkowice,

6) *w Buczkowicach* — od dnia 15 września do dnia 17 września włącznie dla gromad: Buczkowice, Godziszka i Rybarzowice,
7) *w Szczyrku* — od dnia 19 września do dnia 22 września włącznie dla osiedla Szczyrk;

w powiecie cieszyńskim

1) *w Istebnej* — od dnia 2 czerwca do dnia 4 czerwca włącznie dla gromad: Istebna, Jaworzynka i Koniaków,
2) *w Wiśle* — od dnia 6 czerwca do dnia 12 czerwca włącznie dla miasta Wisła,
3) *w Ustroniu* — od dnia 15 czerwca do dnia 20 września włącznie dla miasta Ustroń,
4) *w Goleszowie* — od dnia 23 czerwca do dnia 27 czerwca włącznie dla gromad: Cisownica i Goleszów,
5) *w Skoczowie* — od dnia 30 czerwca do dnia 8 lipca włącznie dla miasta Skoczów i gromad: Górki Wielkie, Nierodzim, Ochaby, Pierściec i Skoczów,
6) *w Brennej* — od dnia 10 lipca do dnia 11 lipca włącznie dla gromady Brenna,
7) *w Dębowcu* — od dnia 14 lipca do dnia 15 lipca włącznie dla gromady Dębowiec,
8) *w Kończycach Wielkich* — od dnia 17 lipca do dnia 18 lipca włącznie dla gromad: Haźlach, Kaczyce i Kończyce Wielkie,
9) *w Zebrzydowicach* — od dnia 21 lipca do dnia 23 lipca włącznie dla gromad: Kończyce Małe i Zebrzydowice,
10) *w Pruchnej* — od dnia 25 lipca do dnia 27 lipca włącznie dla gromady Pruchna,
11) *w Strumieniu* — od dnia 29 lipca do dnia 1 sierpnia włącznie dla miasta Strumień i gromad: Drogomyśl i Strumień,
12) *w Chybiu* — od dnia 4 sierpnia do dnia 5 sierpnia włącznie dla gromad: Chybie i Mnich;

w powiecie częstochowskim

1) *w Ostrowach* — od dnia 5 maja do dnia 8 maja włącznie dla osiedla Blachownia i gromad: Gnaszyn Dolny i Ostrowy,
2) *w Konopiskach* — od dnia 11 maja do dnia 13 maja włącznie dla gromad: Dźbów, Hutki i Konopiska,
3) *w Kamienicy Polskiej* — od dnia 15 maja do dnia 19 maja włącznie dla gromad: Kamienica Polska i Starcza,
4) *we Wrzosowej* — od dnia 21 maja do dnia 25 maja włącznie dla gromad: Poczesna i Wrzosowa,
5) *w Olsztynie* — od dnia 27 maja do dnia 30 maja włącznie dla gromady Olsztyn,
6) *w Janowie* — od dnia 2 czerwca do dnia 4 czerwca włącznie dla gromad: Janów i Żuraw,
7) *w Przyrowie* — od dnia 6 czerwca do dnia 9 czerwca włącznie dla gromad: Przyrów i Zalesice,
8) *w Mstowie* — od dnia 11 czerwca do dnia 13 czerwca włącznie dla gromad: Mokrzesz i Mstów,
9) *w Rędzinach* — od dnia 16 czerwca do dnia 18 czerwca włącznie dla gromad: Rędziny, Rudniki i Borowno,
10) *w Cykarzewie Starym* — od dnia 20 czerwca do dnia 24 czerwca włącznie dla gromad: Cykarzew Stary, Lubojna i Mykanów;

w powiecie kłobuckim

1) *w Miedźnie* — od dnia 25 czerwca do dnia 29 czerwca włącznie dla gromad: Miedźno i Ostrowy n. Okszą,
2) *w Popowie* — od dnia 1 lipca do dnia 3 lipca włącznie dla gromad: Popów, Rębielice Królewskie, Stanisławów i Wąsosz Górny,
3) *w Lipiu* — od dnia 6 lipca do dnia 8 lipca włącznie dla gromad: Lipie i Parzymiechy,
4) *w Krzepicach* — od dnia 10 lipca do dnia 14 lipca włącznie dla miasta Krzepice i gromad: Starokrzepice i Zajączki,
5) *w Opatowie* — od dnia 16 lipca do dnia 20 lipca włącznie dla gromad: Opatów i Walenczów,
6) *w Pankach* — od dnia 23 lipca do dnia 27 lipca włącznie dla gromad: Ługi-Radły, Panki, Przystajń i Truskolasy,
7) *w Węglowicach* — od dnia 29 lipca do dnia 31 lipca włącznie dla gromad: Borowe i Węglowice,
8) *w Kłobucku* — od dnia 3 sierpnia do dnia 7 sierpnia włącznie dla miasta Kłobuck i gromady Wręczyca Wielka,
9) *w Kamyku* — od dnia 10 sierpnia do dnia 12 sierpnia włącznie dla gromady Kamyk;

w powiecie myszkowskim

1) *w Poraju* — od dnia 26 maja do dnia 29 maja włącznie dla osiedla Poraj i gromad: Choroń i Masłońskie,
2) *w Koziegłowach* — od dnia 1 czerwca do dnia 8 czerwca włącznie dla miasta Koziegłowy i gromad: Cynków, Gniazdów, Koziegłówki, Lgota Górna, Mańkowice i Pińczyce,
3) *w Żarkach* — od dnia 10 czerwca do dnia 17 czerwca włącznie dla miasta Żarki i gromad: Niegowa, Nowa Wieś Żarecka, Przybynów, Sokolniki i Kotowice,
4) *w Myszkowie* — od dnia 19 czerwca do dnia 2 lipca włącznie dla miasta Myszków i gromady Mrzygłód;

w powiecie tarnogórskim

1) *w Stolarzowicach* — od dnia 1 kwietnia do dnia 3 kwietnia włącznie dla osiedla Stolarzowice,
2) *w Wieszowej* — od dnia 6 kwietnia do dnia 7 kwietnia włącznie dla osiedla Wieszowa,
3) *w Zbrosławicach* — od dnia 9 kwietnia do dnia 13 kwietnia włącznie dla osiedla Zbrosławice i gromady Miedary,
4) *w Tworogu* — od dnia 15 kwietnia do dnia 20 kwietnia włącznie dla osiedla Krupski Młyn i gromad: Tworóg i Wojska,
5) *w Strzybnicy* — od dnia 22 kwietnia do dnia 24 kwietnia włącznie dla osiedla Strzybnica i gromady: Boruszowice,
6) *w Miasteczku Śląskim* — od dnia 27 kwietnia do dnia 29 kwietnia włącznie dla miasta Miasteczko Śląskie i gromady Żyglin,
7) *w Świerklańcu* — od dnia 2 maja do dnia 7 maja włącznie dla osiedla Nakło i gromad: Kozłowa Góra, Ożarowice, Świerklaniec i Tąpkowice,
8) *w Tarnowskich Górach* — od dnia 9 maja do dnia 2 czerwca włącznie dla miasta Tarnowskie Góry i gromad: Bobrowniki, Repty i Sucha Góra,
9) *w Radzionkowie* — od dnia 4 czerwca do dnia 10 czerwca włącznie dla miasta Radzionków,
10) *w Piekarach Śląskich* — od dnia 12 czerwca do dnia 25 czerwca włącznie dla miasta Piekary Śląskie,
11) *w Brzozowicach-Kamieniu* — od dnia 27 czerwca do dnia 29 czerwca włącznie dla miasta Brzozowice-Kamień,
12) *w Brzezinach Śląskich* — od dnia 1 lipca do dnia 3 lipca włącznie dla miasta Brzeziny Śląskie,
13) *w Dąbrówce Wielkiej* — od dnia 6 lipca do dnia 10 lipca włącznie dla osiedla Dąbrówka Wielka;

w powiecie zawierciańskim

1) *w Siewierzu* — od dnia 4 lipca do dnia 13 lipca włącznie dla miasta Siewierz i gromad: Brudzowice, Mierzęcice, Przeczyce i Żelisławice,
2) *w Porębie* — od dnia 15 lipca do dnia 18 lipca włącznie dla osiedla Poręba,
3) *w Zawierciu* — od dnia 21 lipca do dnia 17 sierpnia włącznie dla miasta Zawiercie i gromad: Blanowice i Marciszów,
4) *w Kromołowie* — od dnia 19 sierpnia do dnia 24 sierpnia włącznie dla gromad: Kroczyce, Kromołów, Pradła i Włodowice,
5) *w Ogrodzieńcu* — od dnia 26 sierpnia do dnia 31 sierpnia włącznie dla osiedla Ogrodzieniec i gromad: Bzów, Giebło i Podzamcze,
6) *w Łazach* — od dnia 2 września do dnia 8 września włącznie dla osiedla Łazy i gromad: Chruszczobród, Niegowonice, Rokitno Szlacheckie i Wysoka.

Do objazdowych urzędów miar w roku 1964 powinny być zgłoszone wagi nośności do 3 ton, odważniki, przymiary, wzrostomierze, suwniki miernicze do mierzenia drewna, ramy miernicze do drew, pojemniki i odmierzacze cieczy posiadające cechy legalizacyjne z roku 1962 i lat wcześniejszych używane w gospodarce narodowej w celu określenia wartości rzeczy lub świadczeń oraz używane przy wszelkiego rodzaju czynnościach urzędowych, jak również mające znaczenie dla bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (art. 12 dekretu o organach administracji miar) znajdujące się zarówno w urzędach państwowych i instytucjach, jak również w przedsiębiorstwach handlowych, przemysłowych i rolnictwie tak sektora uspołecznionego jak i prywatnego.

Winni stosowania lub przechowywania we wszystkich gałęziach gospodarki narodowej narzędzi mierniczych nielegalizowanych, nielegalnych lub nierzetelnych — podlegają na podstawie art. 19 powołanego wyżej dekretu, karze grzywny do zł 4500,— lub aresztu do 3 miesięcy albo obu tym karom łącznie.

S. Dawidowicz
Dyrektor

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Prezydium Wojew. Rady Narodowej
Katowice, ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 252 — tel. 359

Prenumerata roczna ze skorowidzem — zł 18.
Cena pojedyńczego egzemplarza do 4-ch stron druku — zł 0,90 przy większej ilości stron — o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.
Ceny ogłoszeń: cała strona — zł 240, 3/4 strony — zł 210, 1/2 str. — zł 165, 1/4 strony — zł 90, 1/8 strony — zł 60, za wiersz mm 1 szp. — zł 2,70, za układ tabelaryczny dolicza się 100%.
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt zł 8.
Należność za prenumeratę kierować należy: Narodowy Bank Polski — III Oddział Miejski w Katowicach — konto nr 420-94-336/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 3 — Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

Cena zł 0,90

Szg 2 - 387 - 17. 2. 64 - B o - 1550 - A1 druk. 60 g